

**POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELEWSKIEGO**  
**ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION**

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490; Fax. (408) 251-8960

<http://www.saintalbert.us>

[saint.albert.office@gmail.com](mailto:saint.albert.office@gmail.com)

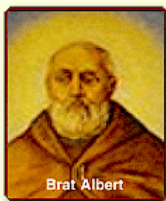
[jfiedurek@dsj.org](mailto:jfiedurek@dsj.org)

**Uroczystość Wszystkich Świętych**  
**All Saints Day**

**1 listopada/November 1, 2015**

Duszpasterstwo prowadzą KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY  
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM*  
*THE SOCIETY OF CHRIST*

Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor



**BIURO PARAFIALNE**

Poniedziałek, Środa, Piątek  
Godz: 10:00 AM - 4:00 PM

**MSZE ŚWIĘTE**  
**NIEDZIELNE**

Sobota  
5:30 PM j. polski  
Niedziela  
9:00 AM j. angielski  
10:30 AM j. polski  
12:45 PM j. polski

**MSZE ŚWIĘTE W DNI**  
**POWSZEDNIE**

Środa 7:30 PM  
Piątek 7:30 PM

**SAKRAMENT POKUTY**

Pół godziny przed każdą  
Mszą św.

**SAKRAMENT CHRZTU**

Prosimy zgłaszać miesiąc  
przed planowaną datą

**SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA**

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy  
przed planowaną datą.  
Wymagana jest przynajmniej  
roczna, aktywna przynależność  
do parafii

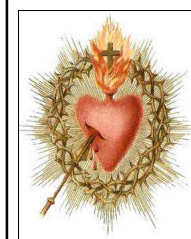
**SAKRAMENT CHORYCH**

W pierwszy piątek miesiąca  
i na każde wezwanie  
*Zaświadczenia o przynależności*  
*do parafii, zgoda na*  
*sprawowanie sakramentów*  
*poza parafią, zaświadczenia dla*  
*rodziców chrześniach,*  
*wydawane są tylko osobom*  
*formalnie zarejestrowanym*



**ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU**  
**W każdy piątek po Mszy św. o godz. 7:30PM**

Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w każdą  
niedzielę od godz. 11:45am do 12:30pm.  
W każdą trzecią niedzielę miesiąca zapraszamy  
na Mszę św. z udziałem dzieci o godz. 12:45pm.



**PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA...**

*przypada w tym tygodniu*  
7:00pm - spowiedź  
7:30 - Msza św.  
8:00 - naboż. Ku czci Najśw.  
*Serca Pana Jezusa, adoracja*



**Modlitwa za**  
**zmarłych na**  
**cmentarzu**

Zapraszamy wszystkich  
na modlitwę  
różańcową za zmarłych,  
w niedzielę,

**1 listopada o 3pm na cmentarzu Gate of Heaven**  
(22555 Cristo Rey Dr. Los Altos)

**8 listopada o 3pm na cmentarzu Santa Clara**  
**Mission** (460 Lincoln St. Santa Clara)

**PARISH OFFICE**

Monday, Wednesday, Friday  
from 10:00 AM - 4:00 PM

**SUNDAY MASSES**

Saturday  
5:30 PM Polish  
Sunday  
9:00 AM English  
10:30 AM Polish  
12:45 PM Polish

**WEEKDAY MASSES**

Wednesday 7:30 PM  
Friday 7:30 PM

**RECONCILIATION**

Half an hour before  
the Mass

**BAPTISM**

Arrangements one month  
before the planned date

**MARRIAGE**

Arrangements six months  
before the intended  
wedding date.

At least one year of  
active parish membership  
is required

**PASTORAL CARE OF THE**  
**SICK**

First Fridays and on call

**GRUPA RÓŻAŃCOWA**

W październiku modlimy się w  
obronie życia ludzkiego, od chwili  
poczęcia do naturalnej śmierci.

**ROSARY GROUP**

In October we pray for life, from  
conception until natural death.



*Oto lud wierny, szukający Boga.*  
*Lord, this is the people that longs to see your face.*

**PIĄTEK/FRIDAY - 30 PAŹDZIERNIKA/OCTOBER**

7:30 PM O Boże błog. dla Cecylii i Andrzeja Pariaszewskich

**SOBOTA/SATURDAY - 31 PAŹDZIERNIKA/OCTOBER**

5:30 PM + Józef Białek - syn z rodziną

**NIEDZIELA/SUNDAY - 1 LISTOPADA/NOVEMBER**

9:00 AM For Parishioners

10:30 AM Za zmarłych /Wypominki

12:45 PM + Michał i Genia Połchowscy - siostra z rodziną

**PONIEDZIAŁEK/MONDAY - 2 LISTOPADA/NOVEMBER**

7:30 PM Za zmarłych/Wypominki

**ŚRODA/WEDNESDAY - 4 LISTOPADA/NOVEMBER**

7:30 PM Za zmarłych/Wypominki

**PIĄTEK/FRIDAY - 6 LISTOPADA/NOVEMBER**

7:30 PM Za zmarłych/ Wypominki

**SOBOTA/SATURDAY - 7 LISTOPADA/NOVEMBER**

5:30 PM Za zmarłych/Wypominki

**NIEDZIELA/SUNDAY - 8 LISTOPADA/NOVEMBER**

9:00 AM For all Souls

10:30 AM Za zmarłych/Wypominki

12:45 PM Za zmarłych/Wypominki

**ŚRODA/WEDNESDAY - 11 LISTOPADA/NOVEMBER**

7:30 PM + Zygmunt Skarzyński (18.roc. Śmierci

- córka z rodziną

**PIĄTEK/FRIDAY - 13 LISTOPADA/NOVEMBER**

7:30 PM Za zmarłych z rodz. Słowikowski, Górecki, Bednarski,

Porowski, Borowski i Wysok - rodzina Górecki

**INTENCJE MSZALNE**

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych. Jest wiele wolnych intencji na powszednie dni tygodnia.

**SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW**Sobota, 31 października

5:30 PM Maria Teodorczyk

Niedziela, 1 listopada

9:00 AM Larry Vollman, Sheryl Walters

10:30 AM Wanda Górecka, Alicja Sulczyńska

12:45 PM Ewa Lesiak

Sobota, 7 Listopada

5:30 PM Rafał Szarecki

Niedziela, 8 listopada

9:00 AM Ewa Aleksander, Vanesse Aleksander

10:30 AM Beata Kempnowski, Krzysztof Kozak

12:45PM Jolanta Jusińska

**KOLEKTA/COLLECTION:**

10/25 Kol./Coll. - \$ 1,866.

**Bóg zapłać za każdą ofiarę.  
May God reward your generocity.**

**KAWIARENKA:**

Dziękujemy za przygotowanie i prowadzenie kawiarenki 10/25 rodzinie Kosiorek, Mrozowski i I. Guilion oraz za ciasto A. Gribaldo, B. Koperwas i G. Kister. Dochód wyniósł \$ 1,027.

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia. Najważniejsza jest chęć i pozytywne nastawienie. Nie bójmy się trudności. Z każdą sprawą, pytaniem można zwrócić się do członka Rady Duszpasterskiej, odpowiedzialnego za dany miesiąc, ich numery telefonów wypisane są na tablicy.

**Prawdziwie błogosławieni, czyli szczęśliwi**

Błogosławieństwa nie są szyderstwami, choć mógłby ktoś powiedzieć, że to kpiny nazywać nieszczęśliwych szczęśliwymi. Kiedy nazywam kogoś szczęśliwym z tego powodu, że nie jest wyzyskiwaczem, tylko wyzyskiwanym, to naprawdę jest to szczęście, ponieważ nikt, kto dopuszcza się wyzysku, nie może być szczęśliwy. Ubóstwo jest prawdziwym nienasyceciem, bogactwo fikcyjnie uspokaja. Człowiek jest istotą niedokończoną, która musi nie tyle czegoś się dorobić, co raczej do Kogoś dojsć. Usadowienie się w dobrobycie unieruchamia człowieka. Abraham nie mieszkał w pałacu i dlatego nigdy nie stracił wiary, lecz przyłgnał do Boga. Salomon był multimilionerem i dlatego przestał liczyć na Boga i liczyć się z Bogiem. Przeliczył się. Zamknięty w bogactwie człowiek, jest niedyspozycyjny wobec Boga i zniewolony lękiem, który zmusza go do strzeżenia bogactwa, które miało go strzec. Bogaty młodzieniec odchodzi smutny od Jezusa, który radził mu wszystko sprzedać, by uszczęśliwić ubogich, rozdając im swoje dobra. Szczęściem stałoby się uszczęśliwianie innych. Zachowując swoje dobra tylko dla siebie, dorobił się depresji na bogactwie, które miało mu dać radość. Jezus w rozmowie z Piotrem mówi, że kto dla królestwa staje się ubogim, może liczyć nie tylko na nagrodę życia wiecznego w eschatologicznej perspektywie, ale już tu, na ziemi, otrzyma sto razy więcej!

Kiedy kupuję jakiś artykuł w sklepie, jest on zapakowany. Opakowanie jest estetyczne, kolorowe, bogate. Ale to tylko pudełko. To, co naprawdę wartościowe, mieści się wewnątrz. Świat jest opakowaniem prawdziwego skarbu. Człowiek szuka Absolutu, który jest bogactwem, i dlatego żadne opakowania go nie zadowolą. Najwyżej uczynią z niego bałwochwalcę, czyli naiwniaka, który się oszukuje.

**Holiness is for everyone**

The feast of All Saints raises before us not just the famous saints recognized in the Church's calendar, but all those holy ones whose lives were dedicated to God and establishing his kingdom on earth. Who are among them? They are our parents, our grandparents and members of our families who sacrificed their comfort and resources so that we might have our Catholic faith. They are sisters and teachers who taught us about Jesus Christ, the sacraments and the life of God we receive at Mass. They are friends who supported us in our choices to do what is decent, good, pure and noble. They are priests who inspired us. They are people who lived down the street and dropped everything to come help us.

Holiness means living lives of integrity and truth in which we are close to others and close to God. It means forgiving others when they injure us.

Holiness also means that we are open and exposed to God. We can listen to what God wants to say to us. We give God time. We ask him for things that we need, and he can ask what he wants of us.

May the love of God fill us with a greater measure of his presence, his power and his Holy Spirit on this All Saints'

## **WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH WSZYSTKICH WIERNYCH ZMARŁYCH**

1 listopada obchodzimy Uroczystość Wszystkich Świętych, absolutnie wszystkich, tych uznanych i kanonizowanych, i tych, o których nikt już nie pamięta, a którzy żyli w świętości, w wierze, w Bogu.

2 listopada to dzień, w którym pamiętamy o wszystkich tych, którzy odeszli do wieczności. To dni, w których modlimy się za nich, zarówno za bliskich, krewnych, jak i za dalszych, znajomych i nieznajomych. Czasami zapominamy o niektórych, bo tyle lat już minęło, bo to tylko znajomi, bo to obcy... A przecież życie wielu z nich było, jest i będzie wzorem do naśladowania.

*Miasta umarłych są pełne żywych*

*Drzewa bez liści*

*Krzyże oświetlone*

*Groby pełne modlitwy...*

*Łzy za bliskimi*

*Wspomnienia z byłego życia*

*Spotkania żywych*

*Odwiedzających zmarłych...*

*Spokój, melancholia, blask świateł*

*Chryzantemy złociste*

*Ścieżki cmentarne pełne*

*I tylko szepta...*

*Nie zapomnij, wspomnij mnie...*

## **PROGRAM PATRIOTYCZNY Z okazji Święta Niepodległości (11 listopada) uczniowie z Polskiej Szkoły oraz harcerze przedstawia Program Patriotyczny**



### **SPOTKANIE Z HISTORYKIEM**

Kongres Polonii Amerykańskiej, Wydział Półn. Kalifornii zaprasza na **spotkanie z Leszkiem Żebrowskim**

**„Poznaj najnowszą historię Polski!”**

Niedziela, 15 listopada 2015, godz. 2:00pm, sala parafialna przy kościele św. Brata Alberta w San Jose, CA. Wstęp wolny!

Leszek Żebrowski - dociekliwy historyk, niepokorny publicysta, znakomity prelegent specjalizujący się w historii II wojny światowej i okresu powojennego, prekursor badań nad Narodowymi Siłami Zbrojnymi, wnikliwy badacz Polskiego Podziemia Zbrojnego i działalności komunistów w tym okresie. Autor wielu publikacji o zbrojnym podziemiu w Polsce, niestrudzony w demaskowaniu mitów i wytworów propagandy - tej byłej, jak i tej obecnej, działacz społeczno-polityczny. Prywatnie: człowiek z rodziny o akowskich tradycjach.

## **MODLITWY ZA ZMARŁYCH**

Chrześcijańska pamięć o zmarłych to przede wszystkim serdeczna modlitwa, aby tym, którzy przeszli już na tamten świat, pomóc osiągnąć szczęście wieczne.

**Różaniec za zmarłych** – na cmentarzu Gate of Heaven 1 listopada w kaplicy o 3pm (adres: 22555 Cristo Rey Dr., Los Altos) oraz na cmentarzu Santa Clara Mission (460 Lincoln St. Santa Clara)

**Nowenna Mszy św. za zmarłych** – to 9 Mszy św. ofiarowanych za zmarłych polecanych Bogu w Wypominkach.

**Wypominki** – to modlitwa ze wspomnieniem imion naszych zmarłych, 15 min przed niedzielną Mszą św. podczas Nowenny. Imiona zmarłych prosimy czytelnie (najlepiej drukowanymi literami) wypisać na specjalnych kartkach i oddać do zakrystii lub wrzucić do koszyka w czasie kolekty.

*„Święta i zbawienna jest myśl modlić się za zmarłych, aby byli uwolnieni od grzechu”.*  
(2 Mach 12,43)

## **PRAYERS FOR DEPARTED**

**Rosary** - Gate of Heaven, chapel, November 1st at 3 pm (in polish), address: 22555 Cristo Rey Dr., Los Altos, Santa Clara Mission cemetery (460 Lincoln St. Santa Clara)

**All Souls Novenna** - Nine Holy Masses for the repose of the souls.

**All Souls** - In the church vestibule you can find envelopes with note cards where you can list the names of your departed loved ones (please print legibly and submit to sacristy or collection baskets). For the souls whose names are listed, Holy Masses will be celebrated during Novenna, names will be read 15 min. before Masses.



### **Ikona Matki Bożej Częstochowskiej,**

pielgrzymuje w naszej Misji podobnie jak obraz Bożego Miłosierdzia. Rodziny lub indywidualne osoby, które chciałyby przyjąć ikonę do domu, prosimy o zgłaszanie się w zakrystii lub biurze.

We are continuing peregrination with the small icon. Please register at the parish office or sacristy.



- Wykonam naprawy w domu i wokół domu, „Złota rączka” - proszę dzwonić na nr tel. 408-480-0118
- Poszukuję opiekunki do 54-letniej chorej kobiety. Z zamieszaniem. Warunki pracy do uzgodnienia. Tel. kontaktowy: 408-209-8697 Henryk.



**Grace Rudawski**  
 Real Estate Broker/Certified Senior  
 Adviser  
 Cal BRE# 01233596  
 call/text 408.832.2294  
 www.YouAskGrace.com



**Klucz do Twojego DOMU!**

Oferuję rozwiązania zamiast obietnic.

**Kupno i sprzedaż domów, Kupno inwestycyjnych nieruchomości  
 Zarządzanie inwestycyjnym nieruchomościami  
 Pomoc w przefinansowaniu... i dużo więcej...**

**Nie zwlekaj, Zadzwoń i Dzisiaj - Twój sukces jest moim sukcesem!**  
 Call/text: 408.832.2294 Email:grarud@gmail.com



**Liz Niwinski-Bryant**

REALTOR® / Notary  
 CalBRE# 00922051

408.839.9335

Liz@JacobDavis.com

2732 Darknell Way • San Jose, CA 95148 • www.BillandLiz.com

*Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje  
 tobie profesjonalną i uczciwą poradę  
 i obsługę przy kupnie i sprzedaży  
 nieruchomości w Bay Area.*

*Moim klientom oferuję:*

- bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję,
- agresywny plan sprzedaży i kupna,
- pełną analizę rynkową,
- bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą,
- reklamę na wielu stronach internetowych,
- codzienną listę nowych domów, **BONUS \$500** po zamknięciu transakcji.



**AWARD WINNING DENTIST  
 MARIA SMOLEŃSKI, DDS**  
 Zaprasza do gabinetu przy  
 827 Altos Oaks Suite #2  
 LOS ALTOS, CA 94024  
 650-941-9855  
 maria.smolenski@yahoo.com  
 www.altosdentist.com



**ROM SKIERSKI**  
**SPRZEDAŻ I KUPNO DOMÓW**  
*„Tylko Rom pomoże Ci  
 dobrze kupić i dobrze  
 sprzedać twój dom „*

**Zadzwoń:  
 (408) 505 - 7300**

**BRE# 0123863**  
**Keller - Williams in Los Gatos**  
 E-mail: rskierski@verizon.net

# SLAVIC SHOP

European Food and Wine Market  
**1080 Saratoga Ave, Ste#1**  
**San Jose, CA 95129**

Mon-Sat: 10am-8pm  
 Sun: 10am-6pm

Ph. # 408.615.8533

www.slavicstores.com

Szynka, polędwica, boczek,  
 kiełbasa, twarog, kapusta, ogorki,  
 buraczki, sałatki, makarony,  
 dżemy, pierogi, naleśniki, knedle,  
 grzyby suszone, chrzan, polskie  
 alkohole, słodycze...



**Zadowolenie klienta  
 jest moim priorytetem.**

Profesjonalna, kompleksowa usługa  
 w zakresie kupna i sprzedaży domu:  
 wyszukanie nieruchomości,  
 ustalenie rynkowej ceny domu,  
 negocjowanie warunków umowy,  
 przygotowanie dokumentów,  
 finalizacja transakcji

Gwarantuję konkurencyjne stawki.  
 Zadzwoń po darmową konsultację już dziś!  
**Beata Kuligowska-Agent #01932458**  
**408-409-0983**  
**beata@advcmail.com**

## KALINKA

**Fine Polish Food**  
**5025 Almaden Expwy.**  
**San Jose, (Near Hwy 85)**  
 Mon-Sat 9am-9pm Sun 10am-7pm  
**(408) 723-1861**

*Sucha Kiełbasa, Biała Kiełbasa,  
 Kasia's Pierogi,  
 Śledzie w sosie śmietankowym  
 firmy Crakowia, dżemy, buraki,  
 syropy, powidła, miód, polski  
 majonez kielecki, sosy Winiary w  
 torebkach, cebulka marynowana,  
 wyroby firmy „Solidarność”, lizaki,  
 baryłki, chrupki kukurydziane,  
 kisiel, budyń, 6 typów suszonych  
 grzybów z Polski, kremy do twarzy  
 i rąk, karty urodzinowe  
 po polsku.*